

32003R1216

L 169/37

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

8.7.2003

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1216/2003
ze dne 7. července 2003,
kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 450/2003 o indexu nákladů práce
(Text s významem pro EHP)**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 450/2003 ze dne 27. února 2003 o indexu nákladů práce ⁽¹⁾, a zejména na článek 11 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Důležitou součástí výpočtu indexu nákladů práce je očištění tohoto indexu od sezónních vlivů a vlivu počtu pracovních dní. Očištěné řady umožňují porovnávání výsledků a srozumitelný výklad indexu.
- (2) Předem určené formáty pro předávání snižují výskyt problémů spojených s předáváním údajů a spolu s normalizovanými zprávami o kvalitě zlepšují výklad a zrychlují využití indexu nákladů práce.
- (3) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro statistické programy.
- (4) Podle článku 9 nařízení (ES) č. 450/2003 by měly být povoleny určité odchylky od nařízení (ES) č. 450/2003,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Předávání a postupy pro očištění

1. Členské státy zasílají indexy a metadata Komisi (Eurostatu) elektronicky. Předávání musí odpovídat odpovídajícím normám pro vzájemnou výměnu schváleným Výborem pro statistické programy. Eurostat dává k dispozici podrobnou dokumentaci o schválených normách a poskytuje pokyny, jak tyto normy provádět.

2. Předávané indexy a metadata musí umožňovat důkladný výklad výsledků a účinné použití postupů Komise (Eurostatu) pro očištění od sezónních vlivů pro evropské souhrnné ukazatele.

Indexové řady se poskytují v těchto formách:

- a) neočištěné;
- b) očištěné od vlivu počtu pracovních dnů;
- c) očištěné od sezónních vlivů a vlivu počtu pracovních dní.

Článek 2

Kvalita

1. Kritéria kvality uvedená v čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 450/2003 zahrnují:

- a) relevance;
- b) přesnost;
- c) včasnost a přesnost;
- d) dostupnost a jasnost;
- e) srovnatelnost;
- f) soudržnost;
- g) úplnost.

Vnitrostátní orgány zajišťují, aby výsledky odrážely skutečnou situaci ekonomických činností s dostatečným stupněm reprezentativnosti.

2. Zprávy o kvalitě uvedené v čl. 8 odst. 2 nařízení (ES) č. 450/2003 se předávají Komisi nejpozději do 31. srpna každého roku a týkají se údajů do čtvrtého čtvrtletí předchozího kalendářního roku. První zpráva o kvalitě musí být předána nejpozději do 31. srpna 2004.

3. Obsah výročních zpráv o kvalitě indexu nákladů práce je vymezen v příloze I tohoto nařízení.

Článek 3

Přechodná období

Přechodná období uvedená v čl. 9 odst. 1 nařízení (ES) č. 450/2003 jsou definována v příloze II tohoto nařízení.

Článek 4

Studie proveditelnosti

Studie proveditelnosti uvedené v článku 10 nařízení (ES) č. 450/2003 jsou definovány v příloze III tohoto nařízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 69, 13.3.2003, s. 1.

*Článek 5***Řetězení indexu**

Laspeyresův vzorec řetězového indexu slouží k výpočtu indexu nákladů práce pro kombinace sekcí NACE rev. 1 uvedený v příloze nařízení (ES) č. 450/2003 je definován v příloze IV tohoto nařízení.

*Článek 6***Odchylky**

Odchylky od čl. 1 odst. 2 přijaté podle čl. 9 odst. 2 nařízení (ES) č. 450/2003 uvádí příloha V tohoto nařízení.

*Článek 7***Vstup v platnost**

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 7. července 2003.

Za Komisi

Pedro SOLBES MIRA

člen Komise

PŘÍLOHA I

Výroční zprávy o kvalitě indexu nákladů práce zahrnují tyto položky:

- a) relevance pro potřeby uživatelů:
- souhrn zahrnující popis uživatelů, původ a uspokojení potřeb uživatelů a relevanci statistiky pro uživatele;
- b) přesnost (údaje členěné podle sekcí NACE rev. 1):
- historie přezkumů: tabulka ukazující přezkumy zveřejněných meziročních měr růstu pro celkové náklady práce pomocí neočištěných řad, za posledních 12 čtvrtletí; shrnutí důvodů pro přezkumy,
 - oblast pokrytí: tabulka ukazující procento zaměstnanců zastoupených ve výběrovém vzorku (vzorcích) nebo rejstříku (rejstřících) vypočtené z počtu zaměstnanců podle ESA 95; jsou-li položky nákladů práce shromážděny z různých zdrojů, tabulka členěná podle položek nákladů práce podle čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 450/2003,
 - frekvence: tabulka ukazující frekvenci sběru/aktualizace údajů o jednotlivých nákladových položkách,
 - odhad: popis metod použitých pro odhad nebo modelování chybějících údajů (chybějící skupiny zaměstnanců, podniků, ekonomických činností a nákladových položek); pokud možno co nejvíce kvantitativní hodnocení vlivu zcela chybějících údajů na konečná čísla (chybějící skupiny zaměstnanců, podniků, ekonomických činností a nákladových položek),
 - odpracované hodiny: popis metod výpočtu odpracovaných hodin nebo popis náhradní proměnné použité namísto odpracovaných hodin a pokud možno co nejvíce kvantitativní hodnocení vlivu náhradní proměnné na konečná čísla,
 - administrativní údaje: v případě použití administrativních údajů, poznámky o shodě a rozdílech mezi administrativními pojmy a teoretickými statistickými pojmy;
- c) včasnost a přesnost:
- tabulka ukazující počet dnů prodlení při předávání údajů za posledních 12 čtvrtletí zahrnutých ve zprávě a míra shody mezi plánovaným a skutečným dnem zaslání;
- d) dostupnost a jasnost:
- popis sdělovacích prostředků pro zveřejňování údajů a metadat v členských státech;
- e) srovnatelnost:
- popis všech rozdílů v pojmech a metodách u každého páru po sobě jdoucích čtvrtletí, počínaje prvním čtvrtletím roku 1996. Kromě toho i popis rozdílů a pokud možno co nejvíce kvantitativní hodnocení vlivu změn na odhady. Rovněž je třeba určit všechny rozdíly ve srovnatelnosti mezi sekcemi NACE rev. 1;
- f) soudržnost:
- graf a tabulka ukazující roční neočištěné míry růstu indexu celkových nákladů práce (sekce NACE rev. 1) a odměny zaměstnanců za odpracovanou hodinu podle ESA 95 (členění A6) s vysvětlením rozdílů měr růstu za posledních 12 čtvrtletí;
- g) úplnost:
- zpráva o pokroku při provádění nařízení (ES) č. 450/2003 spolu s podrobným plánem a časovým rozvrhem dokončení provádění; přehled zbývajících odchylek od pojmů EU.

První zpráva o kvalitě, která má být zaslána do 31. srpna 2004, zahrnuje také tyto položky týkající se zpětných údajů:

- popis zdrojů použitých pro zpětné údaje a použitých metodologií,
- popis shody mezi oblastí pokrytí (ekonomické činnosti, zaměstnanci a nákladové položky) zpětných údajů a současných údajů,
- popis srovnatelnosti zpětných údajů a současných údajů.

PŘÍLOHA II

PŘECHODNÁ OBDOBÍ PRO PROVÁDĚNÍ TOHOTO NAŘÍZENÍ

Členský stát	Príslušná ustanovení	Článek	Přechodné období
Belgie	Lhůta pro předání 70 dnů	6	2 roky
	Náklady práce na 1 odpracovanou hodinu	2	2 roky
Německo	NACE, sekce H, I a K	3	2 roky
Řecko	Všechna ustanovení		2 roky
Španělsko	Lhůta pro předání 70 dnů	6	2 roky
Francie	Všechna ustanovení		2 roky
Irsko	Všechna ustanovení		2 roky
Itálie	Náklady práce na 1 odpracovanou hodinu	2	1 rok
	Zpětné údaje založené na odpracovaných hodinách	2,5	1 rok
	Lhůta pro předání 70 dnů	6	1 rok
	Sociální příspěvky zaměstnavatelů s připočtením daní placených zaměstnavatelem bez obdržených subvencí — bez úpravy daní a subvencí (D4 a D5)	4	2 roky
Lucembursko	Všechna ustanovení		2 roky
Nizozemsko	Zpětné údaje za roky 1996–2000	5	2 roky
	Sociální příspěvky zaměstnavatelů s připočtením daní placených zaměstnavatelem bez obdržených subvencí — bez úpravy daní a subvencí (D4 a D5)	4	2 roky
Rakousko	NACE sekce C, D, E a F	3	1 rok
	NACE sekce G, H, I, J a K	3	2 roky
Portugalsko	Lhůta pro předání 70 dnů	6	1 rok
Finsko	Všechna ustanovení		2 roky
Švédsko	Všechna ustanovení		2 roky
Spojené království	Zastoupení Severního Irsku	3	2 roky
	Zastoupení jednotek s méně než 20 zaměstnanci	3	2 roky
	Zpětné údaje	5	1 rok
	Úpravy o počet pracovních dnů	11	2 roky

PŘÍLOHA III

1. Studie proveditelnosti pro posouzení, jak získat čtvrtletní indexy nákladů práce pro sekce L, M, N a O klasifikace NACE

Studie proveditelnosti prováděná členským státem zahrnuje zejména:

Pozadí

Podíl každé z těchto ekonomických činností na národním hospodářství, vyjádřený v nákladech práce nebo jiným vhodným ukazatelem.

Popis podobných a rozdílných prvků struktur a vývoje nákladů práce v těchto ekonomických činností ve srovnání se strukturami a vývojem nákladů v sekcích C až K klasifikace NACE.

Možnosti

Hodnocení praxe v jiných členských státech, pokud jsou údaje za tyto sekce NACE již dostupné.

Posouzení různých možností pro získání indexů nákladů práce pro sekce L, M, N a O klasifikace NACE, které by umožňovaly předání údajů za první čtvrtletí roku 2007. V úvahu je třeba vzít tyto možné zdroje údajů:

- a) použití stávajících souborů údajů;
- b) administrativní zdroje;
- c) postupy statistického odhadování;
- d) nové soubory údajů.

Posouzení zahrnuje u každé posuzované možnosti podrobnosti o technických a právních otázkách, očekávané počáteční a provozní náklady pro národní statistické úřady, odhady nákladů na případné další zatížení podniků, očekávanou statistickou kvalitu výsledků, všechny rizika nebo nejistoty a jednotlivé výhody nebo nevýhody.

Doporučení

Na základě posouzení různých možností se navrhne doporučení o nejvhodnějším přístupu.

Provádění

Podrobnosti navrženého plánu provádění, včetně data zahájení a termínů skončení jednotlivých etap provádění doporučení.

Členské státy provádějící studie proveditelnosti

Studie proveditelnosti za účelem posouzení, jak získat čtvrtletní indexy nákladů práce pro sekce L, M, N a O klasifikace NACE rev. 1, uvedené v čl. 4 odst. 1 nařízení (ES) 450/2003, provedou tyto státy:

- Dánsko
- Německo
- Řecko
- Španělsko
- Francie
- Itálie
- Rakousko
- Švédsko.

2. Studie proveditelnosti pro posouzení, jak získat index odhadující celkové náklady práce s vyloučením prémie

Studie proveditelnosti prováděná členským státem zahrnuje zejména:

Pozadí

Podíl prémie na celkových celostátních nákladech práce s popisem charakteristik výplat prémie v národním hospodářství.

Možnosti

Hodnocení praxe v jiných členských státech, kde jsou již dostupné údaje pro výpočet indexu celkových nákladů práce s vyloučením prémie.

Posouzení různých možností pro získání indexu celkových nákladů práce s vyloučením prémie, které umožňují předání údajů za první čtvrtletí roku 2007. V úvahu je třeba vzít tyto možné zdroje údajů:

- a) použití stávajících souborů údajů;
- b) administrativní zdroje;
- c) postupy statistického odhadování;
- d) nové soubory údajů.

Posouzení musí zahrnout u každé posuzované možnosti podrobnosti o technických a právních otázkách, očekávané počáteční a provozní náklady pro národní statistické úřady, odhady nákladů na případné další zatížení podniků, očekávanou statistickou kvalitu výsledků, všechny rizika nebo nejistoty a jednotlivé výhody nebo nevýhody.

Doporučení

Na základě posouzení různých možností se navrhne doporučení o nejvhodnějším přístupu.

Provádění

Podrobnosti navrženého plánu provádění, včetně data zahájení a termínů skončení jednotlivých etap provádění doporučení.

Členské státy provádějící studie proveditelnosti

Studie proveditelnosti posouzení, jak získat index odhadující celkové náklady práce s vyloučením prémie, uvedený v čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) 450/2003, provedou tyto státy:

- Německo
- Řecko
- Francie
- Itálie
- Rakousko
- Portugalsko
- Finsko
- Švédsko.

PŘÍLOHA IV

Laspeyresův vzorec řetězového indexu pro výpočet indexu nákladů práce (INP) pro kombinace sekcí klasifikace NACE rev. 1:

1. Definice:

w_i^{tj} = náklady práce za jednu hodinu odpracovanou zaměstnanci v sekci i NACE rev. 1 ve čtvrtletí t v roce j

ω_i^k = náklady práce za jednu hodinu odpracovanou zaměstnanci v sekci i NACE rev. 1 v roce k

h_i^k = počet hodin odpracovaných zaměstnanci v sekci i NACE rev. 1 v roce k

$W_i^k = \omega_i^k * h_i^k =$ = náklady práce zaměstnanců v sekci i NACE rev. 1 v roce k .

2. Základní Laspeyresův vzorec pro výpočet INP za čtvrtletí
- t
- v roce
- j
- se základním rokem
- k
- je definován takto:

$$LCI_{tj(k)} = \frac{\sum_i X_i^{tk} \vartheta_i^\lambda}{\sum_i \omega_i^\lambda \vartheta_i^\lambda} = \frac{\sum_i (X_i^{tk} / \omega_i^\lambda) \omega_i^\lambda \vartheta_i^\lambda}{\sum_i X_i^\lambda} = \frac{\sum_i (X_i^{tk} / \omega_i^\lambda) X_i^\lambda}{\sum_i X_i^\lambda}$$

kde $1 \leq t \leq 4$.

3. Váhy použité k výpočtu indexu jsou definovány takto:

$$\frac{W_i^k}{\sum_i X_i^\lambda}$$

Kde W_i^k , i a k jsou definovány v odstavci 1 této přílohy

4. Roční vazba pro rok
- l
- k roku
- $l + 1$
- , kde
- $0 \leq l < l + 1 < j$
- je definována takto:

$$L_{l,l+1} = \frac{\sum_i \omega_i^{l+1} \vartheta_i^m}{\sum_i \omega_i^l \vartheta_i^m}$$

5. Laspeyresův vzorec řetězového indexu za čtvrtletí
- t
- v roce
- j
- s referenčním rokem
- $k = 0$
- a intervalem
- m
- potřebným k vypracování a uplatnění ročních vah, kde
- $1 \leq m \leq 2$
- , je definován takto:

$$LCI_{tj(0)} = 100 \cdot (L_{0,1}) \cdot (L_{1,2}) \cdots (L_{j-m-1,j-m}), LCI_{tj(j-m)}$$

6. Prvním referenčním rokem je rok 2000, pro který se index nákladů práce rovná 100.

PŘÍLOHA V

Odchyly

Dánsko, Německo, Francie a Švédsko: indexové řady se vydají pouze b) očištěné od vlivu počtu pracovních dní a c) očištěné od sezónních vlivů a vlivu počtu pracovních dní. Metody očištění od sezónních vlivů a vlivu počtu pracovních dní musí být plně dokumentovány a dány k dispozici Komisi (Eurostatu).
